

類 科：新聞（選試英文）

科 目：英文

考試時間：1 小時 30 分

座號：_____

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上，於本試題上作答者，不予計分。

一、Translate the following Chinese passage into English. (30 分)

不論日本或臺灣，都愈來愈長壽，人生進入平均八十歲、甚至八十五歲的時代。而世間變化快速，需要不同於過去的價值觀與生活哲學來面對，才可能有真正快樂而充實的人生，不會臨到頭來哀怨地說：「我就這樣（無謂地）過了一生！」

我自己的人生座右銘是「人生無悔」。雖然要全然不後悔的人生不大可能，但人生大抵是做了不會後悔，不做才會後悔。最近讀的一本書，談的正是後半段人生的啟蒙書。

二、Translate the following English Passage into Chinese. (30 分)

The Internet has greatly accelerated the wealth creation phenomenon, producing a larger breed of multimillionaires even younger and richer than in the past. They are happy to be wealthy, of course, but many of these baby-faced technology tycoons often seem indifferent to the buying power of their money, at least at this stage of their lives. Instead, nearly all of them have chosen to throw themselves back into a start-up, because they are in a competition with themselves and one another. “For most of us, doing it again means surpassing what we’ve done previously,” said a young tycoon. “And that can be a really high bar.”

三、English Composition (40 分)

An Unforgettable Experience

Write an English essay of no more than 150 words describing a real or imagined experience that captures your imagination.